



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2020
(OR. en)

11250/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0282 (NLE)

PECHE 267
UK 57

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί
εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενώπιον του Συμβουλίου του
Οργανισμού για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό που
θεσπίστηκε με την σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο
Ατλαντικό όσον αφορά την αίτηση προσχώρησης στην εν λόγω σύμβαση
που υπέβαλε το Ηνωμένο Βασίλειο και την κατάργηση της απόφασης (ΕΕ)
2019/937

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενώπιον του Συμβουλίου του Οργανισμού για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό που θεσπίστηκε με την σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό όσον αφορά την αίτηση προσχώρησης στην εν λόγω σύμβαση που υπέβαλε το Ηνωμένο Βασίλειο και την κατάργηση της απόφασης (ΕΕ) 2019/937

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό¹ («σύμβαση NASCO») εγκρίθηκε με την απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου² και άρχισε να ισχύει την 1η Οκτωβρίου 1983.
- (2) Δεδομένου ότι η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης NASCO, η σύμβαση εφαρμόζεται επί του παρόντος στο Ηνωμένο Βασίλειο.
- (3) Δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 3 της σύμβασης NASCO, η εν λόγω σύμβαση είναι ανοικτή, με την επιφύλαξη της έγκρισης του συμβουλίου του Οργανισμού για τη Διατήρηση του Σολομού του Βόρειου Ατλαντικού, που συστάθηκε με τη σύμβαση NASCO, για την προσχώρηση κάθε κράτους που έχει δικαιοδοσία επί αλιευτικής ζώνης στον Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό ή είναι κράτος προέλευσης αποθεμάτων σολομού.
- (4) Στις 27 Μαΐου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2019/937³. Η απόφαση αυτή ήταν ευνοϊκή για την αίτηση προσχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου στη σύμβαση NASCO, αλλά η έγκριση της εν λόγω αίτησης προσχώρησης θα τεθεί σε ισχύ μετά από τη λήξη ισχύος του δικαίου της Ένωσης για το Ηνωμένο Βασίλειο.

¹ ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 25.

² Απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1982, για τη σύναψη σύμβασης για τη διατήρηση του σολομού στο Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24).

³ Απόφαση (ΕΕ) 2019/937 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2019, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της σύμβασης για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό όσον αφορά την αίτηση προσχώρησης στην εν λόγω σύμβαση που υπέβαλε το Ηνωμένο Βασίλειο (ΕΕ L 149 της 7.6.2019, σ. 61).

- (5) Δυνάμει του άρθρου 129 παράγραφος 4 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας¹, κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου το Ηνωμένο Βασίλειο δύναται να διαπραγματευθεί, να υπογράψει και να κυρώσει διεθνείς συμφωνίες στις οποίες προσχωρεί αυτόνομα στους τομείς αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ένωσης, υπό τον όρο ότι οι εν λόγω συμφωνίες δεν τίθενται σε ισχύ ούτε εφαρμόζονται κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου, εκτός εάν λάβει σχετική εξουσιοδότηση από την Ένωση. Η απόφαση (ΕΕ) 2020/135 του Συμβουλίου² καθορίζει τις προϋποθέσεις και τη διαδικασία για τη χορήγηση της εν λόγω εξουσιοδότησης.
- (6) Με την επιστολή του της 3ης Απριλίου 2020, το Ηνωμένο Βασίλειο γνωστοποίησε στην Επιτροπή την πρόθεσή του να παράσχει την έγκρισή του, αυτόνομα, ώστε να δεσμεύεται από τη σύμβαση NASCO κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου.
- (7) Με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1305 του Συμβουλίου³, εξουσιοδοτείται το Ηνωμένο Βασίλειο να παράσχει την έγκρισή του, αυτόνομα, ώστε να δεσμεύεται από τη σύμβαση NASCO, εφόσον πληρούνται οι όροι του άρθρου 3 παράγραφος 1 της απόφασης (ΕΕ) 2020/135.

¹ ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7.

² Απόφαση (ΕΕ) 2020/135 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2020, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 1).

³ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1305 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2020, με την οποία επιτρέπεται στο Ηνωμένο Βασίλειο να παράσχει την έγκρισή του, αυτόνομα, ώστε να δεσμεύεται από ορισμένες διεθνείς συμφωνίες οι οποίες πρόκειται να εφαρμοστούν κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου στον τομέα της κοινής αλιευτικής πολιτικής της Ένωσης (ΕΕ L 305 της 21.9.2020, σ. 27).

- (8) Δυνάμει του άρθρου 66 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας¹ (UNCLOS), τα κράτη στους ποταμούς των οποίων αναπαράγονται ανάδρομα αποθέματα πρέπει να έχουν το πρωταρχικό συμφέρον σε αυτά τα αποθέματα και την ευθύνη για αυτά. Το κράτος καταγωγής ανάδρομων αποθεμάτων πρέπει να εξασφαλίζει τη διατήρησή τους με τη θέσπιση κατάλληλων ρυθμιστικών μέτρων για την αλιεία σε όλα τα ύδατα μέσα από τα εξωτερικά όρια της αποκλειστικής οικονομικής του ζώνης. Στις περιπτώσεις που τα ανάδρομα αποθέματα μεταναστεύουν σε ύδατα ή μέσω υδάτων μέσα από τα εξωτερικά όρια της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης ενός κράτους εκτός του κράτους καταγωγής, το κράτος αυτό πρέπει να συνεργάζεται με το κράτος καταγωγής όσον αφορά τη διατήρηση και διαχείριση των αποθεμάτων αυτών.
- (9) Προκειμένου να αποτραπεί η μη βιώσιμη αλιεία, είναι προς το συμφέρον της Ένωσης το Ηνωμένο Βασίλειο να συνεργασθεί για τη διαχείριση των αποθεμάτων σολομού σε πλήρη συμφωνία με τις διατάξεις της UNCLOS και με τη συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων και των άκρως μεταναστευτικών αποθεμάτων ιχθύων της 4ης Αυγούστου 1995², ή με οποιαδήποτε άλλη διεθνή συμφωνία ή κανόνα διεθνούς δικαίου.

¹ EE L 179 της 23.6.1998, σ. 3.

² EE L 189 της 3.7.1998, σ. 17.

- (10) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 66 της UNCLOS, το κράτος καταγωγής ανάδρομων αποθεμάτων και τα άλλα κράτη που αλιεύουν τα αποθέματα αυτά πρέπει να προβαίνουν σε διευθετήσεις για την εφαρμογή του εν λόγω άρθρου. Αυτή η συνεργασία μπορεί να καθιερωθεί στο πλαίσιο περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας.
- (11) Η προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου στη σύμβαση NASCO θα επιτρέψει στο Ηνωμένο Βασίλειο να συνεργάζεται για τα αναγκαία μέτρα διατήρησης και διαχείρισης, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τα δικαιώματα, τα συμφέροντα και τα καθήκοντα των άλλων χωρών και της Ένωσης, και να διασφαλίζει ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες ασκούνται με τρόπο που οδηγεί στη βιώσιμη εκμετάλλευση των σχετικών αποθεμάτων σολομού.
- (12) Η προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου στη σύμβαση NASCO πριν από τη λήξη της μεταβατικής περιόδου θα επέτρεπε στο Ηνωμένο Βασίλειο να υλοποιήσει πλήρως τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την UNCLOS όσον αφορά τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης που αρχίζουν να ισχύουν από τη στιγμή κατά την οποία λήγει η μεταβατική περίοδος και το δίκαιο της Ένωσης παύει να ισχύει για το Ηνωμένο Βασίλειο. Ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να εγκρίνει την αίτηση προσχώρησης στη σύμβαση NASCO που υπέβαλε το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (13) Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, η απόφαση (ΕΕ) 2019/937 θα πρέπει να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο συμβούλιο του Οργανισμού για τη Διατήρηση του Σολομού του Βόρειου Ατλαντικού («συμβούλιο NASCO»), που συστάθηκε από τη σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στον Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό («σύμβαση NASCO») είναι να εγκρίνει την αίτηση προσχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου στην σύμβαση NASCO.
2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να ψηφίσει στο συμβούλιο NASCO σχετικά με την προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου στη σύμβαση NASCO και τη συμμετοχή του Ηνωμένου Βασιλείου στην επιτροπή Δυτικής Γροιλανδίας και στην επιτροπή Βορειοανατολικού Ατλαντικού.

Άρθρο 2

Η απόφαση (ΕΕ) 2019/937 καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*
